



*Association Internationale d'Etudes du Sud-Est Européen*  
<https://eesnae-ekene.gr>



Η Ελληνική Επιτροπή Σπουδών Νοτιοανατολικής Ευρώπης (Ε.Ε.Σ.ΝΑ.Ε.)  
και το Ελληνικό Κέντρο Σπουδών Νοτιοανατολικής Ευρώπης (Ε.ΚΕ.Ν.Ε.)  
σας προσκαλούν στο Ιστορικό & Παλαιογραφικό Αρχείο  
του Μορφωτικού Ιδρύματος Εθνικής Τραπέζης (ΙΠΑ/ΜΙΕΤ)  
στην ομιλία του

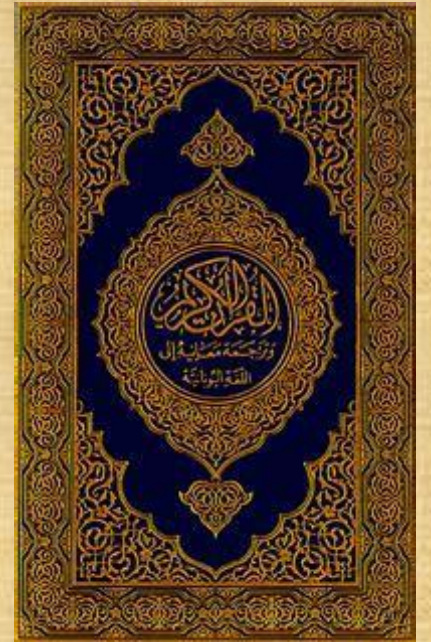
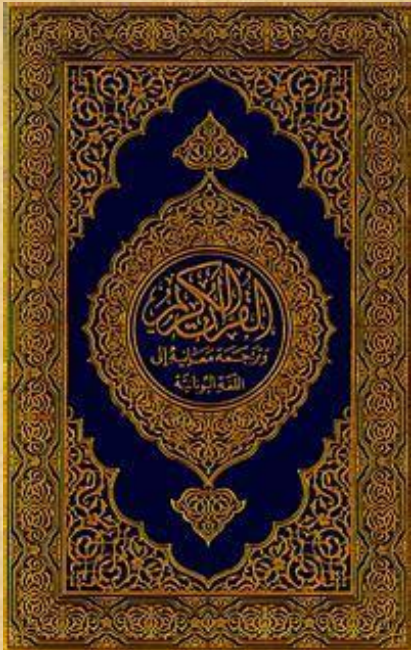
**Δρ. Μανώλη Ulbricht (Freie Universität Berlin)**

με θέμα

**ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΡΑΝΙΟΥ  
ΣΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ, ΣΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΛΑΤΙΝΙΚΑ  
(8<sup>ος</sup> – 13<sup>ος</sup> αι. μ.Χ.)**

Παρασκευή 22 Φεβρουαρίου 2019, στις 19:00

ΙΠΑ/ΜΙΕΤ, Παναγή Σκουζέ 3, Αθήνα (πίσω από Ι.Ν. Αγ. Ειρήνης, στην οδό Αιόλου)



**Δρ. Μανώλης Ulbricht**  
**ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΡΑΝΙΟΥ**  
**ΣΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ, ΣΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΛΑΤΙΝΙΚΑ**  
**(8<sup>ος</sup> – 13<sup>ος</sup> αι. μ.Χ.)**

Παρασκευή 22 Φεβρουαρίου 2019, στις 19:00

ΙΠΑ/ΜΙΕΤ, Παναγή Σκουζέ 3, Αθήνα (πίσω από Ι.Ν. Αγ. Ειρήνης στην οδό Αιόλου)

Η ομιλία αποτελεί μία εισαγωγή στην μεταφραστική δραστηριότητα του Κορανίου που παρατηρείται από τον 8<sup>ο</sup> μέχρι και τον 13<sup>ο</sup> αιώνα τόσο στο Βυζάντιο και τις ανατολικές του επαρχίες, όσο και στον δυτικό κόσμο. Επιπλέον επιχειρείται η ανάδειξη της σημασίας του ρόλου που διαδραμάτισε η βυζαντινή αυτοκρατορία ως μεσολαβητής μεταξύ Ανατολής και Δύσης και πως μπορούμε αυτό να το αναδείξουμε στην έρευνά μας μέσω των λεγόμενων Digital Humanities.

Ο **Μανώλης Ulbricht** είναι διδάκτωρ Βυζαντινολογίας (Freie Universität Berlin) με Μεταπτυχιακές Σπουδές (Βερολίνο, Δαμασκός) στην Αρχαία Ιστορία, τις Ισλαμικές Σπουδές και τη Χριστιανική Θεολογία. Είναι λέκτορας στο τμήμα Βυζαντινών Σπουδών του Freie Universität, επιστημονικός συνεργάτης στο πρόγραμμα «Aristotle's *Poetics* in the West (of India) from Antiquity to the Renaissance» (επιστ. διευθ. καθ. Δ. Γούτα, Yale University), συνεκδότης των σειρών *Studies in Classical & Late Antiquity Series* και *Islamic History and Thought* (Gorgias Press) και διοργανωτής του διεθνούς συνεδρίου «Preliminary Considerations on the *Corpus Coranicum Christianum*. The Qur'an in Translation – A Survey of the State-of-the-Art» (Freie Universität Berlin, Δεκέμβριος 2018). Τα επιστημονικά ενδιαφέροντά του επικεντρώνονται στις σχέσεις Βυζαντίου-Ισλάμ, τις πρώιμες μεταφράσεις του Κορανίου και τη βυζαντινή υμνολογία και μουσική.